

大公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holiday
by The Chinese Freemason's Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號八四二第卷四十五第紙聞新) Wednesday 21 February 1973 (Vol. 34 No. 248 Page 1)

基辛格向亞細亞報告訪亞洲經過 傳中美將公佈 促進貿易合約

【華盛頓廿一日美聯社電】美國國務卿基辛格在訪問亞洲期間，向亞細亞各國領袖報告了中美關係的發展。基辛格在訪問期間，曾與日本、菲律賓、泰國、馬來西亞、新加坡、印尼、南越、柬埔寨、寮國、緬甸、泰國、菲律賓、馬來西亞、新加坡、印尼、南越、柬埔寨、寮國、緬甸等國領袖會晤。基辛格在訪問期間，曾與日本、菲律賓、泰國、馬來西亞、新加坡、印尼、南越、柬埔寨、寮國、緬甸等國領袖會晤。基辛格在訪問期間，曾與日本、菲律賓、泰國、馬來西亞、新加坡、印尼、南越、柬埔寨、寮國、緬甸等國領袖會晤。

美國與中東問題 埃美關係將獲改善

【華盛頓廿一日美聯社電】美國國務卿基辛格在訪問亞洲期間，曾與埃及總統薩達特會晤。基辛格在訪問期間，曾與埃及總統薩達特會晤。基辛格在訪問期間，曾與埃及總統薩達特會晤。

華盛頓州議會通過 降低合法飲酒年齡

【華盛頓廿一日美聯社電】華盛頓州議會今日通過了一項法案，將合法飲酒年齡從二十一歲降低到二十一歲。該法案將在下月生效。

東京巴黎生活物價 目前超過紐約一市

【聯合國路透電】據聯合國統計局公佈的統計報告指出，東京與巴黎的生活物價指數，目前已超過紐約。東京的生活物價指數為九十九，巴黎為九十七，而紐約為九十五。

北越民代會昨開幕 外交官記者均參加

【河內廿一日美聯社電】北越國民代表大會昨日在河內隆重開幕。來自全國各地的代表、外交官及記者均出席了開幕典禮。大會將討論北越的經濟、政治及外交政策。

美國食品價格突漲 一月份約增百分之三

【華盛頓廿一日美聯社電】美國農業部昨日發表報告指出，美國食品價格在過去一年中，平均上漲了百分之三。報告指出，食品價格的上升，主要是由於能源價格的上升及生產成本的增加。

利比亞客機以領空遭擊落七人喪生 以軍機擊落利客機

【合社維也納廿一日電】利比亞航空公司的一架客機，昨日在利比亞領空內，被以色列軍機擊落。機上七名乘客及機組人員全部喪生。以色列方面表示，該客機在飛越以色列領空時，違反了國際法，因此被擊落。

利客機飛行員為法人 客機在利比亞領空遭擊落

【巴黎廿一日路透電】法國航空公司的一架客機，昨日在利比亞領空內，被利比亞軍隊擊落。機上兩名法國飛行員及一名乘客受傷。法國政府表示，該客機在飛越利比亞領空時，被利比亞軍隊誤擊。

蓮花酒店華人墜樓 死者為三十七歲馬籍華裔

【雲南雲南廿一日電】雲南昆明蓮花酒店昨日發生一起墜樓事件。一名三十七歲的馬籍華裔男子，從酒店頂樓墜下，當場死亡。警方正在調查事故原因。

十五家庭被入棍騙 各付定金租同一屋

【都柏林廿一日電】此間警方表示，至少十五個家庭，被一名棍騙者騙取定金，租下同一間房屋。警方呼籲市民提高警覺，小心棍騙。

港海新域雲詩卑築建 元萬餘百七千三算預央中

【香港廿一日路透電】香港政府昨日公佈，卑詩省雲詩域新海灣的築建工程，預計總費用為三千七百萬元。該工程將包括興建房屋、道路及公園等設施。

海岸領航員恢復工作 因合同爭議，經過四天罷工後，已於昨日開始恢復工作。

【雲南雲南廿一日電】雲南昆明海岸領航員，因與工會發生合同爭議，進行了四天的罷工。罷工已於昨日結束，領航員已恢復工作。

謀殺密臣少女命案 捕一女性疑犯提控

【雲南雲南廿一日電】雲南昆明謀殺密臣少女命案，警方昨日逮捕了一名女性疑犯，並對其提控。警方表示，該疑犯涉嫌在案發地點附近，與受害者發生爭執，並將其殺害。

結婚宴會發生搶劫 新娘在院苦渡春宵

【都柏林廿一日電】此間警方表示，一名新娘在結婚宴會期間，被歹徒搶劫。新娘在醫院度過了一個不眠之夜。警方正在調查此案。

銀行經理巴島服務 因女綁架調加工作

【都柏林廿一日電】在巴島馬島服務的銀行經理，因涉及女綁架案，被調加工作。警方表示，該經理涉嫌與綁架案有關，目前正在接受調查。

兩名少婦從步旅行 懸崖墜下及時救回

【雲南雲南廿一日電】雲南昆明兩名少婦，在步旅行時，不慎從懸崖墜下。幸及時被救回，目前傷勢穩定。警方正在調查事故原因。

加各城市市長會議 商請中央多予補助

【雲南雲南廿一日電】雲南昆明各城市市長會議，昨日在雲南舉行。會議中，市長們商請中央政府，對雲南各城市提供更多的財政補助，以支持城市建設。

銀行經理巴島服務 因女綁架調加工作

【都柏林廿一日電】在巴島馬島服務的銀行經理，因涉及女綁架案，被調加工作。警方表示，該經理涉嫌與綁架案有關，目前正在接受調查。

特稿 香港的真正困難

李 文

務使到香港成為健全的現代化社會，成為真正的「和平共存」之都市，那就不是香港前途之保證，至於問題如何解決，我們的鄰邦對香港態度如何如何變化，作為以爲不必過份之樂觀或憂慮。反之，我們要正面迎接一切問題之來臨，冷靜的，誠懇的特別是正面的解決問題。

從哲理或心理言，只有真正愛護香港的人，才能夠培養如此健全而誠懇之態度。

我們希望真正心誠意的愛護香港。

香港在二次世界大戰後二十多年來之發展過程，都是貫穿著市民勤奮奮鬥精神的。雖然尚有許多條件才使到香港今天保持繁榮，但是缺乏一種精神，繁榮是脆弱的，沒有基礎。一旦風雨來臨，我們勢將陷入困境，這是作者懇切的向市民忠告的。

作者雅不欲於本文批評任何行業之得失。但我們必須注意，香港財富是否不斷增長，市民生活是否不斷改善，社會發展之動力是否增強，主要決於如次之因素：

第一，工業生產必須按時按量的增加，萬萬不能減退。

第二，市民應時刻提高警惕，只腳踏實地做事，站穩崗位，發揚敬業與樂業精神，以提高工作效率。

第三，市民應時刻提高警惕，只腳踏實地做事，站穩崗位，發揚敬業與樂業精神，以提高工作效率。

大牌醫生與著名戲劇家

許多還不是離民呢！三十年前上海大學教授中，若他離過金，以美國留學生爲最多。入美國籍者絕鮮，上海的聖約翰，是美國聖公會創設的英文大學，滬江的教育大學，兩校最多美國教授，亦多留美的中國教授，而後者都是正牌中國人。他們滿口英語，也被一般人用作「高等華人」，但祇爲習慣英語而已！他們對中國的不平深感痛苦，但他們雖然懷著這破落戶家庭，却并無脫離這家庭之意。

中國著名戲劇家洪深，他亦留學美國，曾因神經六主演的不怕死這一美國電影之辱華，而走到上海大光明戲院的台上要求停映，用中英對白演說，加以抨擊，終於被捕，此事鬧得很大，轟動全國。

（未完）

生活講座

(一九九)

此時此地賭風盛 卜書卜夜傷精神

他早晨總是醒悟，深深痛斥自己，但一到下午，又急急忙忙的找尋賭局，他因此而曾經自殺三四次，弄到滿身是病，我指出這種病，與神經衰弱有關。

賭博之害，爲害社會最深入而廣泛的，就是「字花」，因爲一角二角都有交易，所以深入窮苦階層，常常有許多夫妻相吵，或是種種糾紛，都由字花而起，「撒瑪利亞防止自殺會」報告，說

多情善感身體壞 影响胃部最快速

人類之所以與禽獸，就因爲人有思想和情感，但是人之所以身體敗壞及多病，也就因爲思想太多，情感太豐富，所以禽獸很少病，而人類的病就複雜了。

我們要把握健康，一定控制情感，能不多情，不能太多感，也不可太衝動。



文心書局

Moon Shum Bookstore Co. Ltd.
112-114 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428

到新品貨批大

兼營國貨 參茸成藥 國畫繪品 手工藝品 古玩宮燈 文房用具

發批沽零

文華花店

Mandarin Florist
202-611 Main St. (Main & Keefer)
Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605

本店常備 四季鮮花 盆栽樹木 新設計球 結婚花球 花籃花牌 花圈花帶 花圈花帶 花圈花帶

興旺旅館出賣

旅館位於亞省胡里倫(Vermillion)埠，商業中心，每年生意九萬元左右，今因人力缺乏，迫不得已割愛，生意收價一萬五千元，屋租每月四百元，如有僑胞欲買斯業者，請到來面議。

地址：Hubb Gate, Vermillion, Alta.
電話：八五五、三二八八

承接房屋木工 油漆修改工程

大小工程，工作妥當，價錢相宜，免費估價。李星電話：264-6303

業榮公司

設計：餐館土庫，油漆做木，鋼窗鐵器大小工程。日電話：六八四、四九一、九夜電話：五五四、四四八〇

樓州廣

KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER
TEL 687-8501 687-8502

正宗粵菜 精美點心 喜慶壽酌 晚飯宵夜

營業時間：星期一至星期五 上午十時至凌晨二時 星期六及星期日 上午十時至凌晨三時 逢星期日休息

加拿大首揆 人壽保險公司

華人代理伍偉權

對熱忱研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險，入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股票等各種保險，如蒙賜詢，請電話接洽，歡迎。

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.
736-6637 Res: 324-2039

邵氏大戲院 SHAW THEATRE

TEL: 684-4732 號四五二街東士喜

平特格價 大宏效功 告廣片登 幕銀登招

今天隆重放映 邵氏出品以時制時俠義 拳術打鬥王牌鉅片 (成人電影)

《虹》映加場同 門決大 驚險激烈 動作打鬥 片王之王

滿堂紅實業公司

Morton-Ho Associates Realty Ltd.
何仲生
Juleson C. S. Ho
新地址 5715 Joyce Rd.
(41 St & Joyce at Kingsway.)
電話：Office 437-1107, Residence 325-3965

CANADA TRUST

收租管理 各種生意 投資地皮 工商樓宇 買賣房屋 湯天豪

416 MAIN ST., Vancouver, B.C.
TEL 682-6701, 261-9351 住宅 325-0527

HOWE TONG

好商業地皮 25x125 最少可建十間單位如樓上公寓住宅，近兩大公路，字路口，屬旺盛商業區，開十四萬九千元。

Donkman 街角新商舖商樓，大個大公司租客，有批約，每年收租約四萬二千元，開價廿三萬五千元，須一半半，餘額充給業主。

Kingsway 兩層商業樓一幢，近 Simpson 街，白貨公司，好租客，有批約，投資有一分錢。

華屋式間，有三睡房，位西區 Oak 街，火十大街，近學校，車站，開價四萬五千元。

四十一年柏文，一年新，有地下停車場，升價，位於 Brent 高尚住宅區，近喜市定街商場，交通學校，常年租滿，年收益七萬五千元，請先向先導，價錢從廉，業主退休廉讓，約一百單位，一切設備齊全，待遇極好，好機會。

倘有大世新盤不能盡錄，一鳴驚人，請電洽。

司公限有隆華 WAH LOONG LTD.

278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428

新到冰霜 蝦池魚 土鯪魚 乃魚 馬友鹹魚 各式明蝦

社行旅人證公俠望黃

QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
辦公：684-0938 住宅：733-3202

避寒遊覽身心康樂及時行樂 職員熟識各種言語請來接洽

◎遠遊香港及東南亞探訪親友
◎近遊檀島三凡市及南美洲
◎移民特價機票分期付款代辦手續
◎代定各埠酒店及遊覽各種保險
◎種種機票樣樣有賣

辦公：平日照常星期六下午照開

鳳城美點，捨我其誰。

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特 機製爽滑麵

斤兩味道 招牌保證 雲秘書賈路蔡根旋敬禮

B.C. Royal Cafe
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3935

億兆信託銀業 YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935

由二月一日起 最新A級 活期存款 六厘

存款可隨時提支，由每月五日以內存款，皆由壹日起計息

活期存款有政府保障每人式萬元 萬無一失

服務時間：由星期一至星期五 每日上午九時至下午五時半

經理：黃宗振

英美首腦舉行高峯會議主要課題

告歐洲共同市場諸國。

除了英美關係及歐洲 美國關係之外，英美兩國首腦亦必討論東南亞問題及中東問題。

先後東南亞問題。有關越南的和平，美國、南越與北越及南越革命臨時政府 已經簽署了協議，但是不懂越南未能恢復和平，連停火也尚未辦到。由於問題錯綜複雜，難要想處理，非常棘手。誰也期望英國對於越南的重建有所貢獻。據說希斯表示：因為財政困難的緣故，只能捐助少數金。這可能係屬實情。關於停火之監視問題，希斯極力主張用聯合國負責，這很有見地。

其次，是中東問題，在越南和平已有眉目之後，自應致力於中東糾紛之解決。特別是，約旦、胡笙與以色列總理梅爾夫人，將分別於下星期及三月間訪美，與諾臣總統會談。華盛頓當局應即加緊設法安排，並乘希斯來訪的機會，和他詳細研究，提出辦法。傳說希斯於中東問題的接

【下轉左欄】

【接轉載版】

到香港經商，異常重要。

他說：在香港旅遊協會及其他積極旅遊業從「團體努力」之下，每年政府可省旅遊業大量收益。

其中航空公司、旅行社、商店及港地，舒適地在酒店及其他旅遊業工作，而在未來數年間還有很多的年青人，找到更好的工作，因為幾年之後會有很多的酒店建成，以符合需要。

見的，因它在此彈丸之地可支持超過五十間酒店及招待所 而其租住率終年維持百分之八十，政府方面亦曾創設是

最後他如：假如旅遊業本身不健全，不能支持目前酒店及其他工業，及使收入減少，則或許我們可視它爲不重要。

(續完)

承接木工
上車裝參

(港訊)鑑於香港目前需要有更多名的青年勞役中心，以收容十八歲至二十一的青年罪犯，政府經已向財務委員會要求撥款在大嶼山麻埔坪戒毒所(前塘福監獄)增設臨時設備，作爲一青年勞役中心收容一百廿人。

(未完)

豪士汽車出租公司

片打街卡羅街轉角
(唐人街中心)

請撥電話 682-8694

專員接送 完全免費

大小汽車 應
忠誠服務 取

家
 林竹
 TERRACE
 DER ST.
 R 4, B. C
 WAN
 & T
 258 E. Pen
 Van



LOST
Rent-A-Car

有盡有價公道

環球旅運有限公司 啓

大酒家作風
大衆化價錢

東方情調 氣派豪華

特價機票

往返香港及東南亞

並代理世界輪船巴士及火車票

有專門人才編排旅程及轉通各

好消息！
直接由祖國
航
空大批運到
又肥又大
雪白茨菇
每磅一元一角

翠華園
Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main Street
Vancouver 4,
電話：687-26

晚飯宵夜
豐儉由人

這裡有：
家鄉風味的菜餚
雅俗共賞的音樂
親友團聚的樂園
知己談心的雅座

也正是：
正宗粵菜
用料有別
式式新穎
與眾不同

第九期特價商品介紹

司
GANG
Import
07
B. C.
08
象山牌罐青刀豆
梅林牌罐頭蘿苣
食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽燕 隨意小酌

庚利公
LEY TRADING LTD.
- Export Wholesale Distributor
Heavy St. Vancouver 3, B. C.
Phone 687-2851 687-2852

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理
中國冰霜大明蝦

新到大幫
 大沙田柚 水仙花頭
 泮塘蓮藕 沙坪粉葛
 大肉生羌 紅芽芋仔
 桂林馬蹄 檳榔芋仔
 精製大幫
 腊味臘鴨臘腸「牛肉干」發行

地位，兼稠密住家區
至，每日生意式百元
目八十元，營業時間
時至下午九時，最適
做，取價一萬六千元

Vancouver, 電話六八三、四六三

Suc
R
新

潘澤生
733-5743

鍾天賜
876-4576

楊志清
324-4218

陳宗怡
新電話 874-2880

伍澤森
253-3881

加利連市
298-0216

鍾偉業
876-4575

雷廣庭
980-3098

▲壹年新華麗住宅 位新屋區 特大客廳廚房 土庫娛樂室睡房及全副浴室，每層逾一千七百平方尺，值得參觀。
▲東區三睡房平房式住宅，近學校巴士，全土庫，動熱水特氣，開價二萬七千五百，看後請速。
▲東區房屋，一伙三睡房，一伙兩睡房，各自戶出入，開價二萬九千五百，一伙自住一伙租或全部出租均甚相宜。

▲旅館建磚樓實業內部十分雅潔新電線水喉三磚樓十分堅固樓上旅車樓下貨棧年收一萬三千餘元生意實業收買七萬九千元先交一半，款投資好機會近舖街。

▲西區十二組上等柏文所有雪櫃電爐全新取價四萬五千元每月收租壹千六百餘元
▲合法存屋山仔梳仔組一廳兩房新水喉電線庫另有一廳兩房二萬九千九

▲廿餘年屋，有三睡房，近展覽會，高興土庫，新屋頂，新電氣及水喉。
▲商業樓，位旺區，樓下舖位，樓上柏文，年收租九千餘元，投資良機。

▲全新套房兩廳兩房，近京士威街，學校，巴士都在附近，上建樓架，歡迎詢問。
▲大小柏文，收租極佳，請電詢問。

▲卑邊興旺業舖商樓，佔地壹四七呎，生意極好，舖後及樓上有五睡房，設備新，泊車方便，開價八萬九千元，另點貨，有意者請速電陳宗怡接洽。

▲小餐館生意出讓，光猛雅潔，位喜士定東街，廿九座，誠明，合夫婦經營，開價四萬五千。

▲八街夾域多利兩睡房住屋，約廿餘年，另有客廳，土庫娛樂室，石米外牆，樓木地柏。

▲七年新靚屋，一廳三大睡房，土庫完成有一廳兩房，孖浴室廚房，近交通學校，抵買。
▲小型菜店，適合婦女日間工作，每月生意百餘元，有辦方付，長批，月租十五元。

▲東區靚屋，一廳四大睡房，內外近重修，兩廁所，石米牆，二萬九千九，請速參觀。
▲十四組和十七組小型柏文一間，入息大屋一間，月入五百元，近域多利街，開價三萬元。

▲位環飛街區，四睡房，特大廚房，土庫雙車房，有車房，歡迎參觀。
▲新屋數間，一流地點，兩幢在乃路，一幢在二街，兩幢在環飛區，全部廳房，工料上乘。

▲盤尼比登屋數間，威靈頓區域，上選，位，工，尚未落成，可自選顏色。
▲商業樓宇，兩幢及四組獨立中文，位旺區，區，小型好入息什貨店生意每日一百八十元取價一千五百元僅設備值三千五百多。

▲西區廿街廿五年新一廳三睡房土庫另有廚房水喉，試價三萬九千九，在靚街角地段。
▲新屋共五間每間僅三萬五千元上下兩層式摩登設計佔地六十尺在列治門地區歡迎參觀。
▲設計街夾森角街廿五年新兩廳三房建在五十尺存屋地牛個街口到喜士定二萬九千五百。

▲商業區，兩個舖位，萬士，近唐人埠，地點，每月收租三百元。
▲十六街，三睡房，二十三年新，近巴士近學校，地闊，有車房，小家庭，二萬三千九。
▲入息屋，近舖，四組柏文，每月收租七百五十五元，設備妥當，地闊及有停車房。
▲興此莫舖實業三間，生意好，另有地方住白人業士，每日生意四百九十元左右。